第27篇

**啟：普天下當向耶和華歡呼！**

(台語)全地著向耶和華出歡喜的聲！

Tsuân-tuē tio̍h ǹg Iâ-hô-hua tshut huann-hí ê siann！

應：你們當樂意事奉耶和華，

(台語)恁著歡喜的心服事耶和華，

Lín tio̍h huann-hí ê sim ho̍k-sāi Iâ-hô-hua，

**(和) 當來向祂歌唱。**

**(**台語**)** 唱歌來到祂的面前。

Tshìunn-kua lâi kàu I ê bīn-tsîng。

**啟：你們當曉得耶和華是上帝，**

(台語)恁著知耶和華是上帝！

Lín tio̍h tsai Iâ-hô-hua sī Siōng-tè！

應：我們是祂造的，也是屬祂的。

(台語)咱是祂創造的，咱亦是祂的；

Lán sī I tshòng-tsō-ê, lán ia̍h sī I ê；

**(和) 我們是祂的民，也是祂草場的羊。**

**(**台語**)** 咱是祂的百姓，亦是祂草場的羊。

ILán sī I ê peh-sìnn, ia̍h sī I tsháu-tîunn ê îunn。

**啟：當稱謝進入祂的門，**

(台語)著用感謝入祂的門；

Tio̍h īng kám-siā ji̍p I ê mn̂g；

應：當讚美進入祂的院。

(台語)用謳咾入祂的院。

Īng o-ló ji̍p I ê īnn。

**(和) 當感謝祂，稱頌祂的名！**

**(**台語**)** 著感謝祂，謳咾祂的名！

Tio̍h kám-siā I, o-ló I ê miâ！

**啟：因為耶和華本為善，**

(台語)因為耶和華是好；

In-uī Iâ-hô-hua sī hó；

應：祂的慈愛存到永遠。

(台語)祂的慈愛到永遠。

I ê tsû-ài kàu íng-uán。

**(和) 祂的信實直到萬代。**

**(**台語**)** 祂的信實到萬世代。

I ê sìn-si̍t kàu bān sè-tāi。

 (詩篇100：1-5)

